



徳 翔 海 運 有 限 公 司
T . S . L i n e s L t d .

Frontier Akihabara Bldg. 6th FL.
8-5 UENO 5 CHOME TAITO-KU TOKYO 110-0005 JAPAN
TEL(03)5826-8734 FAX(03)5826-8955

2022年7月19日

お客様各位

ティ・エス・ラインズ・ジャパン(株)
輸入営業部

本船遅延のご連絡⑥
本船:HYPERION V.22013N

拝啓 平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

本船トラブルにて高知新港に緊急寄港及び停泊しておりました題記本船の現状御報告申し上げます。

既報のとおり、7月15日に基本作業が完了しておりましたが、その後本船検査も無事終了し16日夕刻に高知新港を出港致しました。19日現在、大阪港での荷揚げは終了し、神戸港での荷役作業中です。東京・横浜揚げ貨物のスケジュールにつきましては確認中の為、詳細が判明次第ご案内差し上げます。

尚、コンテナの状態により、お引き取りに際しては事前にお打合せが必要な場合がございますので予めご了承ください。

お客様には多大なるご迷惑をお掛け致しますが、何卒ご理解を賜ります様宜しくお願い申し上げます。

敬 具

記

HYPERION V.22013N

ATD HONGKONG : JUNE 29
ATD NANSHA : JUNE 30
ATD SHEKOU : JULY 01

LATEST ORIGINAL

AMENDED

OSAKA	5 - 6 / JULY	18 - 18 / JULY
KOBE	6 - 6 / JULY	19 - 19 / JULY
YOKOHAMA	8 - 8 / JULY	UNDECIDED
TOKYO	8 - 9 / JULY	UNDECIDED

以 上

尚、ご不明な点がございましたら、お問い合わせ頂けます様お願い致します。

東京	TEL:	03-5826-8734
大阪	TEL:	06-6447-4700